# ናይ ደሞዝን ስራሕን ው ዕል

**ስራሕ ረኺብካ ኢኻ ። ክትፈልጦ ዜድልየካ ነገራት እንሆ።**

## ው ዕል ስራሕ

ኣስራሒ እንተ ሰሪሑ ካ ው ዕል ስራሕ ኢኻ እትገብር። መ ፈዛሕትኡ ግዜ እቲ ናይ ስራሕ ው ዕል ብጽሑፍ ዚቐውም እኳ እንተ ኾነ ብኣፍ ዚግበር ው ዕላት እውን ተቐባልነት ኣለዎ።

## ኣብቲ ናይ ስራሕ ው ዕል እንታይ እዩ ዘሎ ?

እቲ ናይ ስራሕ ው ዕል ናይ ስራሕ ኩነታትን ከምኡውን ናይ ክልቲኦም መሰላትን ግዴታታትን ዝገልጽ ኢዩ ። እንተ ውሓደ እዚ ዚስዕብ ነገራት ተጠቒሉ ኣሎ :-

- ስም ካን ስም ኣስራሒኻን
- ርክብ ስራሕ ዚጀምረሉ ዕለት
- ኣብ መጺኢ ኣብ ኩባንያ ዚዓዪ ዕዮ
- ደሞዝን መ መላእታ ደሞዝን
- ሰሙ ናዊ ናይ ስራሕ ሰዓታት
- ቁ ጽሪ መ ዓልትታት ዕረፍቲ / Ferien (? ኣብ ስዊዘርላንድ መ ዓልትታት ዕረፍቲ ኽም ኡ ተባሂሉ እዩ ዚጽዋዕ)
- ንወሓት Probezeit (? ንስኻን ኣስራሒኻን እቲ ስራሕ ጽቡቕ እንተ ኾይኑ ኣብ መጀመርታ ምእንቲ ኽትፈልጡ ንሓጺር እዋን ጥራይ ኢኻ እትሰርሕ። )
- እዋን መ ጠንቀቕታ
- ናይ ቀዋሚ ናይ ስራሕ ው ዕል ዚዛዘም ዕለት
- ከም መ ወዳድርቲ ዘይብሉ ሓባራዊ ሓሳብ ወይ ካብ ሰዓታት ወጻኢ ዚግበር መ ምርሒ ዝኣመሰለ ፍሉይ መ ምርሒታት

ንጹር ሕግታት ኣብ ገሊኡ ኸፋላት ዚው ዕል እዩ ፣ እዚ ኸኣ ኣብ ሃገራዊ ወይ ዘበ Gesamtarbeitsvertrag (GAV) (? ንብዙሓት ጉጅለ ሰብ ሞያ ዚምልከት ው ዕል)

## Gesamtarbeitsvertrag (GAV) - ፍሉይ ናይ ኢንዱስትሪ ው ዕል

ሓበራዊ Gesamtarbeitsvertrag (GAV) (ⓘ ንኩሉ ጉጅለ ስራሕ ዝምልከት ውዕል) ኣብ መንጎ ማሕበራት ኣስራሕትን ማሕበራት ሰራሕተኛታትን ማሕበራት ንግድን እተዛዘመ ውዕል ኢዩ።

ከምዚ ዝስዕብ ዝኣመሰለ ዝተሓተ ረቛሒታት ይገልጽ -

- እቲ ዝተሓተ ደሞዝ
- 13. ወርሓዊ ደሞዝን ካሕሳን
- ብሰንኪ ሕማምን ሕርስን ወተሃደራዊ ኣገልግሎትን ጉድለት እንተ ኣጋጢሙ ምውፃእ ደሞዝ ምኽፋል ቀጻሊ
- ቀጻሊ መዓልትታት ዕረፍቲ / Ferien (ⓘ ኣብ ስዊዘርላንድ መዓልትታት ዕረፍቲ ኸም ኡ ተባሂሉ እዩ ዚጽዋዕ)
- ሰዓታት ግዜ ስራሕ
- ካብ ቤት ምእሰርቲ ንኽይስጎጉ እተገብረ ዕቑባ

#### ንኣብነት ኣብ ስዊዘርላንድ ከምዚ ዝኣመሰለ ውዕላት ኣብ እተፈላለየ ኢንዱስትሪታት ኣሎ -

- እንግዶት / ኢንዱስትሪ ሆቴል
- ኣመሻሽጣ ጸጉሪ
- ሽቐጣ (ንኣብነት ኩፕ ሚግሮስ)
- ባኒ / ምቁር ሕብስቲ
- ንግዲ ህንጻት
- ድሕሪ ፕንዘብን ጸሰጣን

ዝርዝር እቲ ኣብ ከንቶን ሰይንት ጋለን እተገብረ ሓበራዊ ውዕላት ስራሕ

## Probezeit: ኣብ እዋን ፈተና ምዕያይ

## ሰዓታት ስራሕ

ኣብ ስዊዘርላንድ ዚነብሩ ሰባት ብገምጋም ኣብ ሰሙን 42 ሰዓት ይሰርሑ እዮም ።

እቲ ሕጊ ኣብ ሰሙን ዝለዓለ ናይ **ስራሕ ግዜ** ይህብ -

- 45 ሰዓት ኣብ ኢንዱስትርያዊ ኩባንያታት ሰራሕተኛታት ቤት ጽሕፈትን ሰራሕተኛታት ተክኒክን ሰራሕተኛታት ሽየጥትን ዓበይቲ ኩባንያታት
- 50 ሰዓት ንኹሉም ሰባት

ካብቲ ኣብቲ ውዕላት እተገብረ ቐጻሪ ሰዓታት ንላዕሊ ትሰርሕ እኳ እንተ ኾንካ ካብቲ ሰሙናዊ እትሰርሓሉ ሰዓታት ግን ዘይትበልጽ እንተ ኾንካ እዚ ተወሳኺ ሰዓታት እዚ ኸም **ተወሳኺ ሰዓታት** ጌርካ እዩ ዚርአ።

#### ኣብ ትሕቲ ኸመይ ዝበለ ኩነታት ኢኻ ኻብ ሰዓታት ንላዕሊ ኽትሰርሕ ዘሎካ?

ኣስራሒኻ ኸምዚ እንተ ኺይኑ ካብ ሰዓታት ንላዕሊ ኽትሰርሕ ይሓትተካ ይኽውን፦

- ካብ ሰዓታት ወጻኢ ምስራሕ ኣድላዪ እዩ።
- ካብ መጠን ንላዕሊ ሰዓታት ምሕላፍ ብኣካላውን ብኣእምሮኣውን መዳይ ብዙሕ ኣይኮነን ።
- ናይ ስራሕ ሰዓትን መዓልታዊ ዕረፍቲ ዚግበረሉ ግዜን ይኽበር እዩ ።

ካብ ሰዓታት ንላዕሊ ኽትሰርሕ እኳ እንተ ወሰንካ ምስዚ ሕግታት እዚ ተሰማሚዕካ ኽትዓዪ ኣሎካ ።

#### ካብ ሰዓታት ወጻኢ እትሰርሖ ብኸመይ ኢኻ?

- ተወሳኺ ሰዓታት ብናይ ደሞዝ መመላእታ 25% ክኽሕስ ኣለዎ ።
- ይኹን እምበር ካብ ሰዓታት ወጻኢ እንተ ወሓደ ኣብ ሓደ እዋን ዕረፍቲ ኽትከሕስ ትኽእል ኢኻ። እዚ ኸኣ ፍቓድካን ኣብ መንጎኻን ኣብ መንጎ ኣስራሒኻን ብጽሑፍ ዝሰፈረ ስምምዕን ዚሓትት እዩ ።
- ናይ ምምሕዳር ውዕል ዘለዎም ኣካየድቲ ስራሕ ብሓፈሻኡ ናይ ደሞዝ መመላእታ ናይ ምርካብ መሰል የብሎምን ። እዚ ኣብ ውዕል ስራሕ ሰርዓት ዚግበረሉ እዩ ።

## ክትሰርሕ ኣይትኽእልን ዶኻ ?

እንተ ሓሞ ም ካ ወይ እንተ ተጕዳእካ ንእተወሰነ እዋን ደሞ ዝካ ኽትቅበል ኢኻ።

**እንተ ሓሞ ም ካ እዚ ዚስዕብ ሕቶታት ኪለዓዕለካ ይኽእል እዩ፦**

እንተ ሓሞ ም ካ ወይ ኣብ እዋን ጥንስቲ ጽቡቕ እንተ ዘይተሰም ዑ ካ ብእተኻእለካ መ ጦ ን ቀልጢ ፍካ ንኣስራሒ ኻ ኽትነግሮ ኣሉ ካ።

ከም ሕጊ መ ጦ ን ካብ ቀዳመ ይቲ መ ዓልቲ ስራሕ ክትረክብ ከም ዘይከኣልካ ዚገልጽ ናይ ሕክም ና ወረቐት ም ስክር ክተቕርብ ኣሉ ካ። ኣየናይ መ ም ርሒ ኸም ዚም ልከተካ ንም ፍላጥ ንኣስራሒ ኻ ኣረጋግጽ።

ብሰንኪ ሕሞ ም ወይ ጥንሲ ዝወሓደ ስራሕ ክትሰርሕ እንተ ኽኢልካ እቲ ሓኪም ኣብ መ ዓልቲ ወይ ኣብ ሰሞ ን ክትሰርሕ እትኽእል ዝለዓለ ሰዓታት ክትሕብር ኣሉ ካ።

ንእተወሰነ እዋን ደሞ ዝካ ኽትቅበል ኢኻ ።

**ሓደጋ ወይ ጕድኣት ኪጋጥም ከሎ እዚ ዚስዕብ ይዓዪ እዩ ፦**

ኣብ እዋን ስራሕ ኩ ን ኣብ እዋን ዕረፍቲ ብዛዕባ ዘጋጠመ ካ ጕድኣት ወይ ሓደጋ ንኣስራሒ ኻ ብእተኻእለ መ ጦ ን ቀልጢ ፍካ ንገሮ።

እቲ ኣስራሒ ነቲ ኩባንያ መ ድሕን ብኡንብኡ ኽሕብሮ ኣለዎ። ንስኻን ሓኪም ካን ብዛዕባ ጕድኣትን ሓደጋን ኩነታት ጥ ዕናኻን ሓበሬታ ኽትህቡ ሉ እትኽእሉ ፎርም ኪሰዱልኩ ም እዮ ም ።

ኣብ ስዊዘርላንድ ኣስራሕቲ ንሰራሕተኛታቶም ብሰንኪ ሓደጋ ኻብ ዚፍጠ ር ጕድኣት የዕቀ ብዎም እዮ ም ። ካብቲ ሓደጋ/ጕድኣት ዝወረደሉ እዋን ን3ይቲ መ ዓልቲ ኣትሒ ዝካ መ ዕረ 80% ደሞ ዝካ Taggeld (ⓘ ክትሰርሕ እንተ ዘይክኢልካ ቀጻሊ ደሞ ዝ ም ኽፋል) ክትረክብ ኢኻ።

እቲ ሓደጋ ኣብ ስራሕ (ናይ ስራሕ ሓደጋ) ወይ ኣብ እዋን መ ዘናግዒ (ናይ ስራሕ ሓደጋ ዘይኮ ነ ሓደጋ) ብዘየገድስ Taggeld (ⓘ ክትሰርሕ እንተ ዘይክኢልካ ቀጻሊ ደሞ ዝ ም ኽፋል) ክፍሊት ኢዩ ዝኽፈል።

ብዘይካዚ ስራሕ እንተ ኣልዩካን ሰሞ ናዊ እትሰርሖሉ ሰዓታት ካብ 8 ሰዓት ንታሕቲ እንተ ኸ ይኑን ኣብ ስራሕ ዜጋጥም ሓደጋታት ጥራይ እዩ ዜተኣመ ም ን ።

**ካብ ስደት ዚርከብ ዕቑ ባ፦**

ኣብቲ ናይ ሕሞ ም ዕረፍቲ ዝረኸብካሉ እዋን ኣስራሒ ኻ ክሰጕጕካ ኣይፍቀደልካን ኢዩ እንተኸ ነ ግን ኣብ እዋን ዕረፍቲ ካብ ስራሕ ክትወጽእ ትኽእል ኢኻ።

---

## ስራሕ ም ቀ ሪጽ / ም ስጓጕ

ንስኻን ኣስራሒኻን ነቲ ምስ ስራሕ ዘሎካ ርክብ ከተቋርጽዎ መሰል ኣሎኩም ።

ሓደ ሰብ ስራሕ ምስ ኣቋረጸ እተወሰነ ኽነታት ክማልእ ኣለዎ ። እቲ ናይ መወዳእታ ምልክታ ኣብ ጽሑፍ ዝሰፈረ እንተ ኾይኑ ኣብቲ ናይ ስራሕ ውዕል ተገሊጹ ኣሎ። ከምኡ እንተ ዘይጌርካ ከም ዚቋረጽ ብኣፍ መጠንቀቕታ ኽውሃበካ ይኽእል እዩ።

#### እዋን መጠንቀቕታ

ነቲ ምስ ስራሕ ዘሎካ ርክብ ከተቋርጾ እንተ ደሊኻ ነቲ ኣብቲ ውዕል ስራሕ እተሰማምዓሉ **እዋን ምልክታ** ኽትእዘዝ ኣሎካ። ናይ ስራሕ ውዕልካ ወይ Gesamtarbeitsvertrag (GAV) (ⓘ ንብዙሓት ጉጅለ ሰብ ሞያ ዚምልከት ውዕል) ናይ ምልክታ እዋን እንተ ዘይሓዘ እዚ ዝስዕብ ናይ መወዳእታ ግዜ ይዓዪ ኢዩ -

- ኣብ እዋን መርመራ - 7 መዓልቲ ዓወደ - ኣዋርሕ
- ኣብ ቀዳማይ ዓመት ስራሕ፦ 1 ወርሒ ኣብ መወዳእታ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ኽቋረጽ ይኽእል እዩ
- ካብ ካልኣይ ክሳዕ መበል 9 ዓመት ስራሕ፦ 2 ወርሒ ኣብ መወዳእታ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ
- ካብ መበል 10 ዓመት ስራሕ ፦ 3 ወርሒ ኣብ መወዳእታ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ።

**ናይ ቀዋሚ ስራሕ ውዕል** ኣብታ እተሰማምዓሉ ዕለት ብኡንብኡ እዩ ዚዛዘም ።

እቲ ምልክታ ምስ ተወደአ ሓደሽ ስራሕ እንተ ዘይብልካ **ስራሕ ከም ዘይብልካ ጌርካ ኽትምዝገብ** ኣሎካ።

#### ሕማም / ጉድኣት / ሓደጋ ኽጋጥም ከሎ ኻብ ቤት ማእሰርቲ ዓኽይስጐ ዚሕግዝ ዕቑባ

ኣስራሒኻ እንተ ሓሚምካ ወይ ሓደጋ እንተ ኣጋጢሙካ ኣይሰጉጉካን ይኸውን። ኣብ ከምዚ ዝኣመሰለ ኵነታት ካብ ስደት ዕቑባ ኣሎ -

- ኣብ ቀዳማይ ዓመት ስራሕ 30 መዓልቲ
- ካብ 2ይ - 5ይ ዓመት ስራሕ 90 መዓልቲ
- ካብ ሻድሻይ ዓመት ስራሕ 180 መዓልቲ
- ኣብ እዋን ጥንሰን ድሕሪ ሕርሲ ኣብ ዘሎ 16 ሰሙናትን ።

ኣብ ከሎ እዚ ኣጋጣሚታት እዚ እቲ ኣስራሒ ናብ ስራሕ ክሳዕ እትምለስ ኪጽበ ኣለዎ ። ሽዑ ጥራይ እዩ ኽቋረጽ ዚፍቀድ ።

**ኣገዳሲ**፦ ከም ሰራሕተኛ መጠን ውዕልካ ኣብ እተዓጽወሉ እዋን ከተቋርጾ ትኽእል ኢኻ።

#### ኣስራሒኻ ምስ ሰጐጐካ ሕማም ወይ ጉድኣት ወይ ሓደጋ እንተ ኣጋጢሙካ እንታይ እዩ ዚጋጥም?

ኣስራሒኻ ምስ ኣቋረጸካ እንተ ሓሚምካ ወይ ጉድኣት እንተ ወረዳካ ብሰንኪ ሕማም ወይ ሓደጋ ኽሳዕ ዘይረኸብካ እቲ መጠንቀቕታ ዚቋረጽ እዩ። ናብ ስራሕ ምስ ተመለስካ እቲ ናይ መወዳእታ ግዜ ክቕጽል ኢዩ ክሳዕ እታ እትቕጽል ናይ መወዳእታ ዕለት (ንኣብነት ክሳዕ መወዳእታ እታ ወርሒ) ድማ ክናዋሕ ኢዩ።

**በጃኻ ኣስተብህሉ** ፦ ስራሕካ ባዕልኻ እንተ ኣቋረጽካዮ እዚ እዋን እዚ ኣይዓዪን እዩ ።

---

## Arbeitszeugnis: ናይ ኣስራሒ መወከሲ / ምስክር ወረቐት ስራሕ

ስራሕካ ም ስ ተዉደእ ናይ ስራሕ ወረቐት ም ስክር ዉይ መ ተዛሕትኡ ግዜ Arbeitszeugnis (ⓘ ኣስራሒ ኸ ተዛዕበ ኣሰራርሓ ስራሕካ ዝሃበ ንም ጋም / ም ስክርነት) ይዉሃበካ። ሓደሽ ስራሕ ንም ርካብ ከተመ ልክት ከለኻ እዚ ጡ ቓመ እዩ ።

እቲ Arbeitszeugnis (ⓘ ኣስራሒ ኸ ተዛዕበ ኣሰራርሓ ስራሕካ ዝሃበ ንም ጋም / ም ስክርነት) ኸም ዚ ይተሓዝ -

- ናይ ስራሕ ርክብ ም ጀመ ርን ም ቀ ራጽን
- ኣብ ስራሕ ካብኻ ዚዓዮ ዕዮን ንጥ ፈታትን
- ዕዮኻ ብመ እታዊት
- ንጽፈት ስራሕካ ም ግም ጋም
- ንጦ ባይካ ም ግም ጋም
- ናይ Arbeitszeugnis (ⓘ ኣስራሒ ኸ ተዛዕበ ኣሰራርሓ ስራሕካ ዝሃበ ንም ጋም / ም ስክርነት) እትህበሉ ም ኽንያት (ካብ ስራሕ ም ዉ ጻእ ለዉ ጦ ተቑጻጻሪ ሓደሽ ዕዮ ወዘተ)

---

## መ እከላት መ ሕበራት ንግደን መ ሕበራት ሰራሕተኛታትን ም ኽሪ

#### ማ ሕበር ንግዲ ዩኒያ

ዩንያ ኣኅ ስዊዘርላንድ እታ ዝዓበየት መ ሕበር ንግዳ እያ ። ኣኅ ኢንዳስትሪ ንግዳ ህንጻት ከም ኡዉ ን ኣኅ ናይ ተሕቲ ትካላት ኣገልግሎት ሰራሕተኛታት ካኅ እተፈላለየ ዓዉ ደታት ተበጊሳ ኢያ እትወ ደኅ። ዩንያ ኣኅ ስዊዘርላንድ እቲ ዝዓበየ ናይ ሽቕለት ኣልቦነት መ ድሕን ትካል እዉ ን ትመ ርሕ እያ ።

ካብ ኣገልግሎት ዩ.ያ ሲ. ሔ.

#### ማ ሕበር ንግዲ ሲና

ሲና መ ሕበር ንግዳ ስለ ዝኸ ነት ካኅ እተፈላለየ ዓይነት ጥ ያ ንግደን ኣገልግሎትን ኢንዳስትርን ንዝመ ጹ ሰራሕተኛታት እያ እተመ ልክት። እቶም ኣመ ኸርቲ ጀርመ ንኛ ፈረንሳይኛ ጦ ልያንኛ ስጳንኛ ፖርቱጋልኛ ክሮኤሽያኛ እንግሊዝኛ ይዛረቡ።

ዘበ ሲና ምብራቓዊ ስዊዘርላንድ

#### ማ ሕበር ንግዲ ስዊዘርላንድ

20 መ ሕበራት ንግዳ ኣኅ መ ሕበር ንግዳ ስዊዘርላንድ ሓቢሮም ንረኅሓታት ሰራሕተኛታት ስዊዘርላንድ ዝኸዉ ን ዝዓበየ መ ሕበር ጽላል ኣቐ ጥ ም ኢዮም ።

ኣርኪስትታት SGB

#### ትራቭሌ·ሱሰ

ትራቭል. ሱሰ 10 መ ሕበራት ዘለዎም ኅርእሶም ዚመ ሓደሩ ሰራሕተኛታት እዮም ። እዚ መ ሕበራት እዚ ኻኅ እተፈላለየ ኢንዳስትሪታትን በታታትን ናይ ተሕቲ ትካላት ከም ኡዉ ን ካኅ ህዝባዊ ኣገልግሎት ዝመ ጹ 150,000 ኣባላት ዘመ ልክት ኢዩ ።

ሓበሬታን ምኽርን

#### ሲንዲኮም ማ ሕበር ንግዲ

ሲንዲኮም ንሰራሕተኛታት ኣኅ ጸስጦ መ በጸጸሕቲ መ ግለጺታት ዕዳጋ ጥቕላል ጸስጦ ትራፊክ infrastructure ተሌኮም IT መ እከላት ደዉል ኢንዳስትሪ ተሌኮም ኒኬሽን ስእላዊ ስነ-ጥበብን መ ዐሽጊ ኣቕሑ ን ንግዲ መ ጸሕፍትን መ ራኽቢ ኅዙሓንን ሓተም ቲ መ ካይንን ኤለክትሮኒካዊ መ ራኽብን ይዉ ደኅ።

ናዓ መምሪሒ ዚሀብ ሲንዲኮም

#### ሕብረት ሆቴልን ጋስትሮን

ናይ እንግዶትን ሆቴልን ባኒኢንዳስትሪታት ክኢላታት መ ሕበር

ሕብረት ሆቴልን ጋስትሮን

---

### ደዋ ዝ

ነቲ እትዓዮ ዕዮ ደዋ ዝ ክትረክኅ ኢኻ።

## ግበ ኦ ደዋ ዝ

እቲ ኣብ ስዊዘርላንድ ኣብ ወርሒ ዚኽፈል መ እከላይ ደሞ ዝ እንታይ ም ኻኑ ኽትፈልጥ እንተ ደሊ ኻ ነቲ **ሃገራዊ ቀመ ር** ደሞ ዝ ክትጥቀመ ሉ ትኽእል ኢኻ ። ኣብ መ ንጎ እቲ ካንቶናት ዓብይ ፍልልይ ስለ ዘሎ ካብ ሰይንት ጋለን ንላዕሊ ኣብ ዙሪክ ዝያዳ ኣታዊ ኽትረክብ ትኽእል ኢኻ።

#### ዝውሑድ ደሞ ዝ

ኣብ ስዊዘርላንድ ኣብ ሃገራዊ ደረጃ ዝውሓደ ደሞ ዝ የለን ። ካንቶን ሰይንት ጋለን እውን ነቲ ዝተሓተ ደሞ ዝ ኣይገልጸን እዩ ። ነዚ ንም ግባር ከኣ መ ሕበራት ንግደን መ ሕበራት ኣስራሕትን ኣብ ገሊኡ ዓወ ደታት ዝተሓተ ደሞ ዝ ይመ ያየጡ ኣለው ። እዚ ኸኣ ኣብቲ ብሓበር ውይ ስሩዕ ናይ ስራሕ ው ዕል ክርከብ ይከኣል ኢዩ ።

ይኸ ን እም በር ኣብ ኣህጉራዊ ም ንጽጻር ሃገራዊ ትሑ ት ደሞ ዝ እኳ እንተ ዘየለ ደሞ ዝ ስዊዘርላንድ ብሓፈሻ ኽርአ ኸሎ ልዑል ኢዩ ።

#### ማዕረ ደሞ ዝ

ፈደራላዊ ቅዋም ኩ ነ ሕጊ መ ዕርነት መ ዕረ ደሞ ዝ ሰብኡትን ኣንስትን ዝሓትት ኢዩ ። ከም ዚ ኸበሃል ከሎ ሰበይትን ሰብኣይን መ ዕረ ስራሕ ንም ርካብ ሕደ ደሞ ዝ ኪኽፈሎም ኣለዎ መ ለት እዩ።

#### ቀመ ር ክፍሊት

- ሃገራዊ ቀመር ክፍሊት
- ቀመር ደሞዝ ደሞዝ

## ክፍሊት ደሞ ዝ

ኣስራሒ ኸ መ ብዛሕትኡ ግዜ ነቲ ደሞ ዝ ኣብ መ ወዳእታ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ናብ ባንክካ ወይ ሕሳብ ጰስጦ ኸ የመ ሓላልፎ እዩ ።

ከም ሓቂ እንተ ኸ ይኑ **ናይ ግዜ ደሞ ዝ** ይሰመ ም ዓሉ እዩ ። እቲ ደሞ ዝ ብመ ሰረት እቲ ዚሰርሓሉ ሰዓታት እዩ ዚው ሰን፦

- ሰዓታት ዚኽፈሉ ደሞ ዝ
- መ ዓልታዊ ደሞ ዝ
- ሰመ ናዊ ደሞ ዝ
- ወርሓዊ ደሞ ዝ

#### ደሞ ዝ ስራሕ

እቲ ናይ ስራሕ ደሞ ዝ ብቐጥታ ኣብቲ ዚዕየ ዕዮ (ንኣብነት ኣብ ቀ ርጽራጽ) እተመ ርኩ ሰ እዩ። ቀልጡ ፍካ ብዝዓየኻ መ ጠ ን ኣብ ሓደ ኣሃዱ ዝያዳ ደሞ ዝ ይኽፈሉም ።

## ናይ ደሞ ዝን ደሞ ዝን መ ግለጺ

ሰራሕተኛ ኸም ም ኽንካ መ ጦ ን ኣገ መ ወዳእታ እታ እትሰርሓላ ወርሒ **ደሞ ዝካ ይንኪ** እዩ። ኣገ ኣ ዝርዝር እቲ እትኸፍሎ ገንዘብ ክትረኺ ኢኻ።

እቲ ብዛዕባ **ደሞ ዝ ዚገልጽ መ ግለጺ** ከም ሰራሕተኛ መ ጦ ን እተዳለወ እዩ። ብዛዕባ እቲ እትቐበሎ ደሞ ዝ ሓበሬታ ትሀብ እያ ። ንኹ ሉ ተዋጽኦታት ደሞ ዝ ናይ ደሞ ዝ ዘይኮ ነ ናይ ሸቐለ ወጻኢታት ከም ኡውን መ ሕበራዊ ረብሓታት ዘጠ ቓልል ኢዩ።

ኣስራሒ ኸ ኣብ ዓዓመ ት ናይ ደሞ ዝ መ ግለጺ ኽሀብ ይግደድ እዩ። መ ብዛሕትኡ ግዜ ኣብ መ ወዳእታ ጥሪ ኢኻ እትቕበሎ። ኣብ ወ ሽጦ ሓደ ዓመ ት እትፈላለየ ስራሕ እንተ ኣልዩካ ወይ ስራሕ እንተ ቐይርካ ንነፍሲ ወከፍ ስራሕ ሓደ ዓይነት ደሞ ዝ ክትረክብ ኢኻ።

እቲ ብዛዕባ ደሞ ዝ ዚገልጽ መ ግለጺ ዓመ ታዊ **ግብሪ** ንም ኽፍሓል ልዕሊ ኹ ሉ ኣገዳሲ ሰነድ እዩ።

**ሰነዳት መ ርኣዪ**

- Beispiel Lohnabrechnung DE PDF, 232 kB
- Beispiel Lohnausweis PDF, 696 kB

## መ ሕበራዊ ደሕንነት

**ብዛዕባ ማ ሕበራዊ ድሕንነት ዚገልጽ ዝርዝር ሓበሬታ**

- ማሕበራዊ ድሕንነት
- ብዛዕባ ኹሉ መደበት ማሕበራዊ መድሕን ዚገልጽ ዝርዝር ሓበሬታ deutsch
- ቀመር ወፈያታት ማሕበራዊ ድሕንነት

## መ ድሕን ሓደጋ

ኣብ ስዊዘርላንድ ኩ ሉ ም ሰባት ካብ ሓደጋታት ክከላኸሉ ኣለዎም ። ኣስራሕቲ ንኹ ሉ ም ሰራሕተኛታት ናይ ሓደጋ መ ድሕን ናይ ም ሃብ ግዴታ ኣለዎም -

- ስራሕ እንተ ኣልዩካ ብኣስራሒ ኻ ኣቢልካ ኣብ ኩባንያ መ ድሕን ሓደጋ ኢኻ እትም ዝገብ። ናይ መ ድሕን ወለድ ካብ ደሞ ዝካ ይንኪ ። እዚ ኣቶም ኣብ ቤቶም ዚሰርሑ ን ሰለጦንትን እውን ዚም ልከት እዩ ።
- ኣብ ሰመ ን ካብ 8 ሰዓት ንታሕቲ ትሰርሕ እንተ ኾንካ ወይ ከኣ ናይ ገዛእ ርእስኻ ስራሕ እንተ ኣልዩካ ናይ ሓደጋ መ ድሕን ባዕልኻ ኽትወስድ ኣሎ ካ። ኸ ድመ ኣብ **መ ድሕን ጥዕናኻ** ኸም መ ወሰኽታ ኄርካ ኽተወ ጽኦ ትኽእል ኢኻ። ናይ ጥዕና መ ድሕን ፖሊሲኻ መ ርም ር።
- ከም ስራሕ እንተ ተመ ዝጊብካ እሞ ሸቕለት ኣልቦነት እንተ ረኺብካ ብሉንብሉ ም ስ Suva (ⓘ **ኣብ ስዊዘርላንድ ዚርከብ ዝዓበየ ኩባንያ መ ድሕን ሓደጋ**) ወሕስነት ይወሃበካ። እቲ ናይ መ ድሕን መ ጦ ን ካብቲ ናይ ሸቕለት ኣልቦነት ረብሓ ይንኪ ።

## ናይ ስድራ ቤት ክፍሊት

ሰራሕተኛታትን ናይ ገዛእ ርእሶም ስራሕ ዘለዎም ን ናይ ስድራቤት ክፍሊት ክወሃቦም ይኽእል ኢዩ።

ናይ ስድራቤት ክፍሊት ንም ርካብ ኣመ ልኪትካ ኣብዚ ዘስዕብ በታታት ከተቕርብ ኣሎ ካ፦

- ከም ሰራሕተኛ ፦ ብኣስራሒ ኻ ኣቢልካ Familienausgleichskasse FAK (ⓘ ቤት ጽሕፈት ካሕሳ ንገንዘብ ስድራ ቤት ይቑጻጸር)
- ናይ ገዛእ ርእስኻ ስራሕ እንተ ኣልዩካ፦ ኣብቲ ም ስኡ እትራኸበሉ Ausgleichskasse (ⓘ ኣብያተ-ጽሕፈት ካሕሳ ንሰርዓት መ ሕበራዊ ወሕስነት ስዊዘርላንድ የካይዳኦ እየን። ረብሓታት እዚ መ ድሕን እዚ ኽትከፍል ሓላፍነት ኣሎ ካ)

**ንሰራሕተኛታት ዚኸወ ን ናይ ስድራ ቤት ክፍሊት**

- ፎርምታትን ጽሑፋትን FAK

**ንሰራሕተኛታት ዚወሃብ ናይ ስድራ ቤት ክፍሊት**

- ሓበሬታታትን ኣገባብን ኤስ· ቪ· ኤ·

**ብዛዕባ ሕጊ ሸቃሉ ዚገልጽ ሓበሬታ**

### ናይ ርክብ ነጥብታት

ኣብ ከባቢኻ ግቡእ ኣድራሻ ምኽሪ ወይ ስልጠና ርኸብ፡ ናይ ርክብ ነጥብታት

---

© 2024 Informationsplattform für Zugewanderte im Kanton St.Gallen